



NACHBARSCHAFT IN DER MITTE EUROPAS

27. Jahrestagung der Deutsch-Polnischen
Gesellschaft Bundesverband

12.-14. Oktober 2018 Thorn



1 FREITAG, 12. OKTOBER

11.00 – 12.00 Thorner Symphonieorchester – Konzertprobe
Treffpunkt vor der Stadthalle CKK Jordanki (Aleje Solidarności 1-3)

.....

14.00 – Stadtführung
Treffpunkt vor dem Artushof (Rynek Staromiejski 6, 87-100 Toruń)

.....

18.00 – 20.30 Uhr – Eröffnung des Kongresses
Artushof (Rynek Staromiejski 6, 87-100 Toruń)

Begrüßung

Michał Zaleski, Stadtpräsident von Thorn

Rolf-Georg Koehler, Oberbürgermeister der Stadt Göttingen

Cornelia Pieper, Generalkonsulin der Bundesrepublik in Danzig

Prof. Jan Rydel, Vorsitzender der Polnisch-Deutschen Gesellschaften

Dietmar Nietan, MdB, Vorsitzender der DPGB

.....

Verleihung des DIALOG-PREISES 2018
an Erzbischof emeritus Henryk Muszyński

Ansprache: **Prof. Dr. Rita Süsmuth**, Bundestagspräsidentin a.D.

Laudatio: **Dr. Hans-Gert Pöttering**, Präsident des Europäischen Parlaments a.D.

Dankesworte: **Erzbischof emeritus Henryk Muszyński**

Empfang der Generalkonsulin der Bundesrepublik Deutschland in Danzig Cornelia Pieper



2**SAMSTAG, 13. OKTOBER****Artushof** (Rynek Staromiejski 6, 87-100 Toruń)**9.00 – 11.00 Uhr****Begrüßung****Dr. Aleksandra Burdziej**, Vorsitzende
der Polnisch-Deutschen Gesellschaft in Toruń**Podiumsdiskussion****Deutschland und Polen:
Perspektiven für das nächste Jahrzehnt***Diskussion mit polnischen und deutschen
Parlamentariern über die Zukunft der bilateralen
Beziehungen.***Moderation: Joanna Stolarek,**
Neue Deutsche Medienmacher**11.00–11.30 Kaffeepause**
.....**11.30–13.00****Gespräch mit Erzbischof Henryk Muszyński**
Moderation: Basil Kerski**13.00 Mittagspause**
.....**14.00–15.00****Besichtigung der Dauerausstellung des Bezirks-
museums im Thorner Altstädtischen Rathaus**
(Rynek Staromiejski 1) – **Gebühr: ca. 10 PLN****Pause / Freizeit****Ab 17.00 | Bürgersaal Altstädtisches Rathaus**
(Rynek Staromiejski 1)**Jubiläumsgala:****40 Jahre Städtepartnerschaft Göttingen-Thorn**
Ansprache: Prof. Dr Leszek Żyliński,**Besichtigung der Fotoausstellung**
„40 Jahre Göttingen-Thorn“**Abendessen****3****SONNTAG, 14. OKTOBER****9:00: Deutsch-Polnische Messe** (Thorner Johannes
Dom, Katedra Św. Janów, ul. Kopernika)**Ansprache: Pfarrer Marek Rumiński**
.....**10.30: Jahresmitgliederversammlung** (Diözese)**UNIWERSYTET
MIKOŁAJA KOPERNIKA
W TORUNIU****GÖTTINGEN**
STADT. DIE WISSEN SCHAFFT**DIALOG**
Deutsch-Polnisches Magazin
Magazyn Polsko-Niemiecki**DIALOG FORUM**
PERSPEKTIVEN AUS DER MITTE EUROPAS**PRZEGLĄD
POLITYCZNY**